

## Kleiner großer Held

Schon Äsop hat mit seiner Fabel "Der Löwe und die Maus" eines klar gestellt: Klein und vermeintlich schwach zu sein, muss nicht bedeuten, dass man nicht ab und zu auch der Retter in der Not sein kann. David McKee, der englische Kinderbuchautor und -illustrator, hat die Geschichte vom Löwen und der Maus umgeschrieben und daraus ein wie immer farbenfrohes und lehrreiches Bilderbuch über seine berühmteste Figur, den bunt karierten Elefanten Elmar, gezaubert.

Der große, starke Elmar ist der Retter in der Not für den kleinen Schmetterling, der unter einem Baumstamm eingeklemmt ist. Problemlos befreit Elmar den bunten Falter aus seiner misslichen Lage. Als Gegenleistung verspricht der Schmetterling, Elmar auch einmal zu helfen, wenn er in Gefahr ist. Zunächst hält Elmar es für unmöglich, dass ein kleiner Schmetterling ihm, dem großen, starken Elefanten, einmal hilfreich sein könnte. Doch dann kommt er schneller als gedacht in eine brenzlige Situation, in der ihm ausgerechnet sein neuer Freund, der Schmetterling, aus der Patsche hilft.

David McKee, der 1987 den Deutschen Jugendliteraturpreis erhielt und dessen erste Elmar-Geschichte 1989 erschien, plädiert mit dem bunten Elefanten, der so anders ist als seine Artgenossen und deshalb immer auffällt, für die Akzeptanz von Andersartigkeit und Individualität. Das Selbstvertrauen von schwachen und unterschätzten, jungen Menschen zu stärken, ist David McKees Schwerpunkt im vorliegenden Elmar-Abenteuer. Um Pädagogen bei ihrer Arbeit im Kindergarten und in der Vor- bzw. Grundschule zu unterstützen, gibt der Thienemann-Verlag auf seiner Website hilfreiche Tipps und Arbeitsmaterialien zu seinen Büchern. Sehr lobenswert!

Elmars elefantöse Abenteuer sind verdientermaßen bereits in über 20 Sprachen übersetzt worden und werden dies auch hoffentlich weiterhin. "Elmar und der Schmetterling" ist im wahrsten Sinne des Wortes fabelhaft!

Sabine Mahnel 15.03.2010

Quelle: [www.literaturmarkt.info](http://www.literaturmarkt.info)